
SECCION BIBLIOGRAFICA

11. Ciencias de la Información

1108. Aspectos políticos, económicos

16697

El entorno físico como un recurso en el marco del trabajo de información
(Physical environment as a resource in information work settings)
Neumann L.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 572-586,
ISSN 0044-7870, 71 Ref, EN

1109. Legislación, Derecho de Autor

16698

Información sobre la gestión de los derechos de autor de documentos electrónicos: conformidad de los usuarios y forma de suministrarla
(Copyright management information in electronic forms: user compliance and modes of delivery)
Warwick Sh., Xie H.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 292-301,
ISSN 0044-7870, 20 Ref, EN

21. Organismos de Documentación

2102. Administración, Seguridad, etc

16699

Diseño y evaluación preliminar de un modelo clásico de biblioteca digital
(Outline and preliminary evaluation of the classical digital library model).
MacCall S.L., Cleveland A.D., Ginson I.E.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 33-46,
ISSN 0044-7870, 9 Ref, EN

16700

La biblioteca inconsútil basada en la telarafu: un metasitio en la red para el siglo XXI (The seamless, Web-based library: a meta site for the twenty first century)
Weiss S.C.
ASIS proceedings 1999, 36, (): 47-56,
ISSN 0044-7870, 27 Ref, EN

16701

Referenciación geoespacial indirecta por los nombre de los lugares geográficos en la biblioteca digital: experiencia de la biblioteca digital de Alejandría en el desarrollo e implementación de diccionarios de

lugares geográficos (Indirect geospatial referencing through place names in the digital library:
Alexandria digital library experience with developing and implementing gazetteers)

Hill L.L., Zheng Q.
ASIS proceedings 1999, 36, (): 57-69,
ISSN 0044-7870, 15 Ref, EN

16702

Utilización del lenguaje natural para el acceso a metadatos de diversos tipos de recursos de información: clasificación comercial y datos numéricos (Using ordinary language to access metadata of diverse types of information resources: trade classification and numeric data)
Kim Y., Norgard B., Chen A.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 172-180,
ISSN 0044-7870, 8 Ref, EN

16703

Acceso a la información de una biblioteca digital: el sistema Cheshire II y la biblioteca digital medioambiental de Berkeley (Information access for a digital library: Cheshire II and the Berkeley environmental digital library)
Larson R.R., Carson Ch.
ASIS proceedings 1999, 36, (): 515-535,
ISSN 0044-7870, 40 Ref, EN

16704

Evaluación de bibliotecas digitales: estudio del análisis de datos por envolvente o frontera de eficiencia (Evaluation of digital libraries: a DEA -data envelope analysis- approach)
Shim W., Kantor P.B.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 605-615,
ISSN 0044-7870, 20 Ref, EN

16705

Implementación del alfabeto árabe en OLIB7 en las bibliotecas de la universidad americana de Beirut (The implementation of the Arabic script in OLIB7 at the American University of Beirut libraries)
Medawar K.
Program 1999, 33, (4): 303-312,
ISSN 0033-0337, 7 Ref, EN

16706

Automatización de bibliotecas universitarias argentinas: grandes rasgos del proceso de transición (Argentinian academic libraries' automation: outline of a transition process)
Barber E., Tripaldi N., Pisano S., Werner V., Romagnoli S., D'alessandro S., Parsiale V.
Program 1999, 33, (4): 347-353,
ISSN 0033-0337, 4 Ref, EN

- 16707 La cartoteconomía como disciplina documental. Bases para el desarrollo de una metodología docente Jiménez Pelayo J. Bol. ANABAD 1999, 49, (2): 143-160, ISSN 0210-4164, ES (Interlending and document supply: a review of recent literature: Part XXXVI) Connolly P. Interlend. Doc. Supply 1999, 27, (3): 128-136, ISSN 0264-1615, 57 Ref, EN
- 16708 Modelo para medir la congestión en las estanterías de una biblioteca (A model for measuring the congestion in library shelves) Egghe L. Scientometrics 1999, 46, (3): 417-430, ISSN 0138-9130, EN
- 16709 Logical de sistemas integrados de bibliotecas para pequeñas bibliotecas. Parte I. Bibliotecas públicas, universitarias y especializadas (Integrated library system software for smaller libraries) Beiser K.A. Libr. Technol. Rep. 1999, 35, (2): 119-261, ISSN 0024-2586, EN
- 16710 Tecnologías de seguridad para bibliotecas: temas que conciernen a la política de seguridad y estudio de los productos disponibles (Security technologies for libraries: policy concerns and a survey of available products) Boss R.W. Libr. Technol. Rep. 1999, 35, (3): 271-359, ISSN 0024-2586, EN
- 16711 La biblioteca de tecnología punta de Hewlett-Packard que reúne conocimientos, acceso y herramientas (Bringing together knowledge, access, and tools: the cutting-edge library at Hewlett-Packard) Pemberton J., Pack Th. Online 1999, 23, (5): 30-36, ISSN 0146-5422, EN
- 16712 Barreras en el uso de la nueva tecnología de la información en el suministro de documentos en el tercer mundo. Perspectivas del proyecto IFLA en Ghana (Barriers in using new information technology in document delivery in the third world: prospects for the IFLA projects in Ghana) Kisiedu Ch.O. Interlend. Doc. Supply 1999, 27, (3): 108-115, ISSN 0264-1615, 16 Ref, EN
- 16713 Préstamo interbibliotecario y suministro de documentos: revisión de la bibliografía reciente. Parte XXXVI (Interlending and document supply: a review of recent literature: Part XXXVI)

2105. Bibliotecas públicas

- 16714 Las publicaciones electrónicas en las bibliotecas nacionales ahora y en el futuro (Electronic publications at national libraries: now and in the future) Berkemeyer J. ASIS proceed. 1999, 36, (): 428-431, ISSN 0044-7870, 7 Ref, EN

2106. Bibliotecas especializadas

- 16715 Cooperación, coordinación y cambio cultural en la gestión de la información en una biblioteca universitaria híbrida -información impresa y electrónica- (Co-operation, co-ordination and cultural change for effective information management in the hybrid academic library) Dugdale Ch. ASIS proceed. 1999, 36, (): 123-134, ISSN 0044-7870, 34 Ref, EN
- 16716 Estudio cuantitativo del valor de las bibliotecas de investigación: base para la evaluación de bibliotecas digitales (Quantitative study of the value of research libraries: a foundation for the evaluation of digital libraries) Kantor P.B., Saracevic T. ASIS proceed. 1999, 36, (): 407-419, ISSN 0044-7870, 12 Ref, EN

- 16717 El comportamiento de los universitarios en su biblioteca Velloso A. Bol. ANABAD 1999, 49, (2): 161-166, ISSN 0210-4164, ES

2107. Archivos, Museos**16718**

Estudio de las tecnologías de información y comunicaciones en museos con especial referencia a Gales (A study of information and communications technologies in museums with particular reference to Wales)

Roberts D.H.E., Everitt J.
Program 1999, 33, (4): 291-301,
ISSN 0033-0337, 10 Ref, EN

16719

Anticuarios, arqueólogos, conservadores de museos, museólogos o técnicos de museos: el proceso del tiempo

Barril Vicente M.
Bol. ANABAD 1999, 49, (2): 205-235,
ISSN 0210-4164, 25 Ref, ES

16723

De la revolución a la ortodoxia: historia evolutiva de la encyclopedie internacional de la ciencia unificada (From revolution to orthodoxy: an evolutionary history of the international encyclopedia of unified science)

Breitenstein M.
ASIS proceedings 1999, 36, (): 783-797,
ISSN 0044-7870, 48 Ref, EN

16724

Revisión crítica del sistema de publicación impresa de revistas científicas, con vistas a mejorar las deficiencias y costes mediante la publicación electrónica: prácticas y actitudes de editores, impresores, bibliotecarios y autores científicos (A review of the print journal system in the sciences, with prospects for improvement in deficiencies and costs through electronic publishing: practices and attitudes of publishers and printers, librarians, and scientific authors)

Stankus T.
Sci. Techn. Libr. 1999, 18, (2/3): 21-41,
ISSN 0194-262X, 165 Ref, EN

31. Fuentes documentales**3102. Descripción y catalogación****16720**

Relaciones bibliográficas derivadas entre trabajos teológicos (Derivative bibliographic relationships among theological works)

Smiraglia R.P.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 497-506,
ISSN 0044-7870, 7 Ref, EN

16721

De las tarjetas a los catálogos colectivos virtuales: una mirada a los desarrollos en el mundo de los catálogos colectivos (From cards to clumps: a look at developments in the world of union catalogues)

Gould S.
Interlend. Doc. Supply 1999, 27, (3): 116-121,
ISSN 0264-1615, 12 Ref, EN

16725

Las mejores revistas de investigación original, revisiones, métodos y simposios con sus direcciones actuales en la telarana clasificadas jerárquicamente dentro de sus categorías temáticas primarias (The best original scientific research, review, methods and symposia journals with their current Web addresses ranked within their primary subject category)

Stankus T., Clavin J.M., Joslin R.
Sci. Techn. Libr. 1999, 18, (2/3): 111,
ISSN 0194-262X, 3 Ref, EN

3105. Documentos primarios**16722**

Tesis y tesis doctorales en forma electrónica en la Universidad de Virginia (Electronic theses and dissertations at the University of Virginia)

Sharretts C., Shieh J., French J.C.
ASIS proceedings 1999, 36, (): 240-255,
ISSN 0044-7870, EN

16726

Identificación de términos de indexación en las descripciones de objetos en lenguaje natural (The identification of index terms in natural language object descriptions)

Heidorn P.B.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 472-481,
ISSN 0044-7870, 26 Ref, EN

16727

Modelos de uso y factores de utilización de bases de datos en línea en bibliotecas públicas y universitarias (Patterns of use and

- usage factors for online databases in academic and public libraries)
Tenopir C., Green D.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 616-627,
ISSN 0044-7870, 11 Ref, EN
- 16728
Protección de bases de datos: problemas y planteamientos apasionados (Database protection: issues and emotions)
Warwick Sh.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 801-809,
ISSN 0044-7870, 24 Ref, EN
- 16729
Errores de omisión -falta de información en campos de datos de las bases- (Errors of omission)
Jacso P.
Online CD-ROM Rev. 1999, 23, (5):
285-287,
ISSN 1353-2642, EN
- 16730
Hechos y cifras -guía de compañías de nuevos medios, DVD, telarana mundial, publicación electrónica, etc- (Facts and figures)
Cater B.
Online CD-ROM Rev. 1999, 23, (5):
289-296,
ISSN 1353-2642, EN
- 16731
Protección de los fondos de imágenes digitales de museos y bibliotecas. Estudio de la gestión del riesgo (Securing digital image assets in museums and libraries: a risk management approach)
Grose Beamsley T.
Libr. Trends 1999, 48, (2): 359-378,
ISSN 0024-2594, 28 Ref, EN
- 16732
La consecución de la imagen: observaciones de la Biblioteca del Congreso sobre el suministro del acceso en línea a imágenes pictóricas (Getting the picture: observations from the Library of Congress on providing online access to pictorial images)
Arms C.R.
Libr. Trends 1999, 48, (2): 379-409,
ISSN 0024-2594, 11 Ref, EN
- 16733
Distribución de los registros bibliográficos en una base de datos utilizando diferentes métodos de recuento de los registros duplicados (The distribution of bibliographic records in databases using different counting methods for duplicate records)
Hood W.W., Wilson C.S.
Scientometrics 1999, 46, (3):
473-486,
ISSN 0138-9130, 12 Ref, EN

41. Sistemas y Aplicaciones

4101. Redes, Sistemas regionales

- 16734
Búsqueda de información en la web: modelo integrado de ojo y búsqueda (Information seeking on the Web: an integrated model of browsing and searching)
Choo Ch. W., Detlor B., Turnbull D.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 3-16,
ISSN 0044-7870, 17 Ref, EN

- 16735
Imaginación de la telarana: expectativas del usuario sobre la experiencia cibernetica (Envisioning the Web: user expectations about the cyber-experience)
Schull C., Milewski A., Millen D.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 17-24,
ISSN 0044-7870, 6 Ref, EN

- 16736
Búsqueda de información en la telarana: técnicas de navegación de los estudiantes de sexto grado de primaria (Information seeking on the Web: navigational skills of grade-six primary school students)
Large A., Beheshti J., Moukdad H.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 84-97,
ISSN 0044-7870, 9 Ref, EN

- 16737
Los iconos como forma visual de representación de conocimientos en la telarana: análisis semántico (Icons as visual form of knowledge representation on the World Wide Web: a semiotic analysis)
Ma Y., Diodato V.
ASIS proceedings 1999, 36, ():
181-193,
ISSN 0044-7870, 12 Ref, EN

- 16738
Interacción de los usuarios con la telarana: problemas y solución de los mismos (Users' interaction with the World Wide Web: problems and problem-solving)
Hawk W.B., Wang P.
ASIS proceedings 1999, 36, ():
256-270,
ISSN 0044-7870, 9 Ref, EN

- 16739
Evaluación de la información contenida en seis sedes web de las escuelas universitarias y facultades de biblioteconomía y documentación españolas
Castillo Blanco L., Martínez de Pablos M.J., Server G.
Rev. Esp. Docum. Cient. 1999, 22,
(3): 325-332,
ISSN 0210-0614, 7 Ref, ES

- 16740**
Modelos cognitivos de las visitas de los usuarios a los sitios de la telarafía: visualizaciones interactivas del campo principal de los datos de navegación en la telarafía
(Understanding patterns of user visits to Web sites: interactive starfield visualizations of WWW log data)
 Hochheiser H., Shneiderman B.
ASIS proceedings 1999, 36, (): 331-344,
 ISSN 0044-7870, 20 Ref, EN
- 16741**
Reconsideración de la entrevista de consulta: de la comunicación interpersonal al proceso de información en línea (*Rethinking the reference interview: from interpersonal communication to online information process*)
 Giannini T.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 373-380,
 ISSN 0044-7870, 6 Ref, EN
- 16742**
Herramientas activas para una mejor difusión del conocimiento (*Active tools for better knowledge dissemination*)
 Mikulecky P., Mikulecka J.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 420-427,
 ISSN 0044-7870, 18 Ref, EN
- 16743**
DAPHNE: una herramienta que permite la creación de sitios en la telarafía y la publicación en ésta (*DAPHNE: a tool for distributed Web authoring and publishing*)
 Zhang Z., Heuer A., Engel Th., Meinel Ch.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 432-442,
 ISSN 0044-7870, 30 Ref, EN
- 16744**
Redes de intercambio de información en barrios de bajos ingresos: repercusión en la creación de redes de comunidades (*Information exchange networks in low-income neighbourhoods: implications for community networking*)
 Bishop A.P., Shoemaker S., Tidline T.J.
ASIS proceedings 1999, 36, (): 443-449,
 ISSN 0044-7870, 20 Ref, EN
- 16745**
Portafolio de aprendizaje constituido por dos programas interrelacionados de alfabetización en técnicas de información para el acceso de los ingenieros a la información técnica (*Learning portfolio for accessing engineering information for engineers*)
 Ercegovac Z.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 450-461,
 ISSN 0044-7870, 21 Ref, EN
- 16746**
Nuevo vino en odres viejos: evaluación e integración de la información basada en la telarafía en recursos de solvencia reconocida (*New wine and old vessels: the evaluation and integration of Web-based information in well established resources*)
 Trolley J.H., O'neil J.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 628-632,
 ISSN 0044-7870, EN
- 16747**
Representación feromónica de las búsquedas de los usuarios mediante estructuras digitales (*Pheromonic representation of user quests by digital structures*)
 Boros E., Kantor P.B., Neu D.J.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 633-642,
 ISSN 0044-7870, 10 Ref, EN
- 16748**
Modelos del comportamiento de los usuarios en la búsqueda en Internet: enfoque de las redes de Petri (*Models of behavior of people searching the Internet: a Petri net approach*)
 Kantor P.B., Nordlie R.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 643-650,
 ISSN 0044-7870, 7 Ref, EN
- 16749**
Desarrollo de un sitio de la telarafía en la biblioteca médica de la Universidad de Liubliana, Eslovenia (*Developing a medical library Website at the University of Ljubljana, Slovenia*)
 Rozic-Hristovski A., Todorovski L., Hristovski D.
Program 1999, 33, (4): 313-325,
 ISSN 0033-0337, 10 Ref, EN
- 16750**
El crujido del código: análisis del fichero de movimientos en la telarafía (*Cracking the code: Web log analysis*)
 Nicholas D., Huntington P., Lievesley N., Withey R.
Online CD-ROM Rev. 1999, 23, (5): 263-269,
 ISSN 1353-2642, 4 Ref, EN
- 16751**
Determinación de la calidad de sitios de la telarafía universitarios (*Assessing the quality of academic Websites: a case study*)
 Olsina L., Godoy D., Lafuente G., Rossi G.
New Rev. Hypermed. Multimed. 1999, 5 (): 81-103,
 ISSN 1361-4568, 18 Ref, EN
- 16752**
Búsqueda de una aguja en un pajar. La minería de datos satisface a la telarafía (*Finding needles in the haystack: mining meets the Web*)
 Zorn P., Emanoil M., Marshall L., Panek M.
Online 1999, 23, (5): 16-28,
 ISSN 0146-5422, 4 Ref, EN

16753
Paquetes de logial gráfico de la telarana para profesionales y no profesionales -creación de páginas de la telaraña- (Five Web graphic software packages for dummies & smarties)
Rible J.
Online 1999, 23, (5): 45-54,
ISSN 0146-5422, EN

16754
La redada de los gestores de marcadores de la telaraña (A bookmark manager roundup)
Sherman Ch.
Online 1999, 23, (5): 56-62,
ISSN 0146-5422, EN

4102. Información para la gestión

16755
Watson: Anticipación y conceptualización de las necesidades de información (Watson: anticipating and contextualizing information needs)
Budzik J., Hammond K.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 727-740,
ISSN 0044-7870, 21 Ref, EN

4105. Ciencias sociales, Humanidades

16756
Nuevas bases de datos de ciencias sociales, humanidades, noticias y temas generales. Parte XIV (New database products: social science, humanities, news and general, Issue 14)
Williams M.E., Burgard D.E.
Online CD-ROM Rev. 1999, 23, (5): 271-282,
ISSN 1353-2642, EN

4106. Negocios, Finanzas, Industria

16757
El espacio de la información empresarial: visión del usuario, visión del desarrollador y estudio del mercado (Enterprise information space: user's view, developer's view, and market approach)
Vishik Cl., Farquhar A., Smith R.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 587-603,
ISSN 0044-7870, 29 Ref, EN

51. Análisis de la Información

5103. Traducción y Diccionarios

16758
La resistencia es futil. La información incluyible contenida en la red -arte, patrimonio, cultura- accesible mediante los vocabularios Getty (Resistance is futile: inescapable networked information made accessible using the Getty vocabularies)
Harpring P.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 833-847,
ISSN 0044-7870, 24 Ref, EN

16759
La traducción de la medicina china tradicional -TCM-: análisis de los principios básicos (TCM -Traditional Chinese Medicine- translation: an analysis of the principles)
Li Zhaoguo, Xu Jianzhong
Nouvelles de la FIT 1999, 18, (1): 5-19,
ISSN 1027-8087, 5 Ref, EN

16760
El diálogo literario en la traducción: análisis de los problemas en la transferencia del árabe al francés (Le dialogue littéraire à l'épreuve de la traduction: analyse des problèmes du transfert del l'arabe en français)
Gasmi A.
Nouvelles FIT 1999, 18, (1): 20-69,
ISSN 1027-8087, 29 Ref, FR

16761
La traducción de la literatura catalana al francés: el papel de los intermediarios (La traduction des romans catalans en français: le rôle des intermédiaires)
Verdagel J.
Nouvelles FIT 1999, 18, (2): 176-216,
ISSN 1027-8087, 12 Ref, FR

16762
Desarrollo del movimiento de la traducción en la Edad Media -la cultura islámica y su influencia en otras culturas- (The development of translation movement in the Middle Ages)
Khafaji M.
Nouvelles de la FIT 1999, 18, (2): 217-227,
ISSN 1027-8087, 21 Ref, EN

16763
¿La mera traducción o algo más?. Sobre la traducción de alusiones en la poesía clásica China (Mere translation or more than that?. On translation of allusions in classic Chinese poetry)
Li Shangwu
Nouvelles FIT 1999, 18, (3): 315-325,
ISSN 1027-8087, EN

- 16764
La traducción en relación con la sociolingüística (Translation in relation to sociolinguistics)
 Qu Zongde
Nouvelles FIT 1999, 18, (3): 326-335,
 ISSN 1027-8087, 8 Ref, EN
- 16765
¿Se puede mejorar la enseñanza y valoración de la traducción? (Peut-on mieux enseigner et évaluer la traduction?)
 Osunfisan Y.
Nouvelles FIT 1999, 18, (3): 338-345,
 ISSN 1027-8087, 3 Ref, FR
- 16766
Enfoque textolingüístico de contraste en la enseñanza de técnicas de traducción (A contrastive textlinguistic approach to the teaching of translation skills)
 Al-Saadi W.
Nouvelles FIT 1999, 18, (3): 346-358,
 ISSN 1027-8087, 10 Ref, EN
- 16767
El laboratorio de traducción como centro de aprendizaje (The translation laboratory as a learning centre)
 Borja Albi A., Gamero Pérez S., Ruiz Antón J.C.
Nouvelles FIT 1999, 18, (4): 439-453,
 ISSN 1027-8087, 4 Ref, EN
- 16768
Algunas reflexiones sobre la traducción literaria y su enseñanza
 Bravo S., Pascua I.
Nouvelles FIT 1999, 18, (4): 454-462,
 ISSN 1027-8087, 18 Ref, ES

5104. Indización, Clasificación

- 16769
Clasificación contextual en el gestor de metadatos orientado al objeto -MOM- (Contextual classification in the metadata object manager -MOM-)
 Pole Th.
ASIS proceedings 1999, 36, (): 194-202,
 ISSN 0044-7870, 6 Ref, EN
- 16770
Indización textual de imágenes basada en el contenido gráfico de éstas (Text indexing of images based on graphical image content)
 Patrick T.B., Sievert M.E.C., Popescu M.
ASIS proceedings 1999, 36, (): 675-680,
 ISSN 0044-7870, 3 Ref, EN

- 16771
Creación de índices a partir de citas en colecciones de artículos científicos -ROSETTA- (Constructing indices from citations in collections of research papers)
 Bradshaw Sh., Hammond K.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 741-750,
 ISSN 0044-7870, 13 Ref, EN
- 16772
Clasificación temática por subcampos de los artículos publicados en revistas recogidas por la base de datos SSCI empleando el análisis de referencias bibliográficas (An item-by-item subject classification of papers published in journals covered by the SSCI database using reference analysis)
 Glanzel W., Schubert A., Schoepflin U., Czerwon H.J.
Scientometrics 1999, 46, (3): 431-441
 ISSN 0138-9130, 8 Ref, EN
- 5105. Codificación**
- 16773
Propuesta de establecimiento de un número estándar internacional de objetos -ISON- similar al ISSN o ISBN (A proposal for an international standard object number -ISON-)
 Austin D.
ASIS proceedings 1999, 36, (): 25-32,
 ISSN 0044-7870, EN

5106. Tesauros

- 16774
Utilización de estructuras facetadas para el diseño de sistemas de información (Utilizing faceted structures for information systems design)
 Pris U., Jacob E.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 203-212,
 ISSN 0044-7870, 4 Ref, EN

5107. Terminología

16775
Agrupamiento de términos en terminologías del área de la atención sanitaria (Clustering terms in health care terminologies)
Patrick T.B., Sievert M.C., Ries J., Popescu M., Andrews J., Reid J.C.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 365-372,
ISSN 0044-7870, 5 Ref, EN

16776
Lexicografía sin límites: solución basada en la telarifa (Lexicography without limits: a Web-based solution)
Yancey T., Clarke D., Carson J.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 825-832,
ISSN 0044-7870, 1 Ref, EN

61. Almacenamiento Recuperación

6101. Organización de Ficheros

16777
Conversión retrospectiva de títulos de revistas a formatos online: ¿Qué disciplinas serían las más adecuadas? (Retrospective conversion of journal titles to online formats: which disciplines make good choices?)
Pritchard E.E.
ASIS proceedings 1999, 36, (): 228-239,
ISSN 0044-7870, 25 Ref, EN

6104. Lógica, Lenguajes Ordenador

16778
Método de diseño para el suministro eficaz de información en presentaciones de multimedios (A design method for effective information delivery in multimedia presentations)
Sutcliffe A.G.
New Rev. Hypermed. Multimed. 1999, 5, (): 29-38,
ISSN 1361-4568, 45 Ref, EN

6106. Almacenamiento óptico, hologr.

16779
Hacia una metodología de diseño de hipertexto para usuarios finales (Towards a hypertext design methodology for end-users)
Kemp B., Buckner K.
New Rev. Hypermed. Multimed. 1999, 5, (): 9-27,
ISSN 1361-4568, 36 Ref, EN

16780
Integración de patrones en el proceso de desarrollo de hipermedios (Integrating patterns into the hypermedia development process)
Rossi G., Schwabe D., Lyardet F.
New Rev. Hypermed. Multimed. 1999, 5, (): 59-80,
ISSN 1361-4568, 25 Ref, EN

16781
Aplicación de principios de medida para mejorar la creación de hipermedios (Applying measurement principles to improve hypermedia authoring)
Mendes E. X., Hail W., Harrison R.
New Rev. Hypermed. Multimed. 1999, 5, (): 105-132,
ISSN 1361-4568, 40 Ref, EN

16782
Utilización de la simulación de procesos en la mejora del proceso de desarrollo de hipermedios (Utilization of process modelling in improving the hypermedia development process)
Lowe D., Webby R.
New Rev. Hypermed. Multimed. 1999, 5, (): 133-150,
ISSN 1361-4568, 20 Ref, EN

16783
Problemas en la adaptación a entornos de información superior de datos -y logical- en sistemas de hipermedios abiertos (Issues of data scalability in open hypermedia systems)
Anderson K.M.
New Rev. Hypermed. Multimed. 1999, 5, (): 151-177,
ISSN 1361-4568, 45 Ref, EN

16784
Enfoque de hipermedios abiertos basados en los componentes a la integración de servicios en una estructura (A component-based open hypermedia approach to integrating structure services)
Nurnberg P.J., Gronbaek K., Bucka-Lassen D., Pedersen C.A., Reinert O.
New Rev. Hypermed. Multimed. 1999, 5, (): 179-205,
ISSN 1361-4568, 33 Ref, EN

6107. Recuperación de Información

16785

Motores de búsqueda de la telarafía para niños: estudio comparativo y evolución del rendimiento de YAHOO!LIGANS, ASK JEEVES and SUPER SNOOPER (Web search engines for children: a comparative study and performance evaluation of YAHOO!LIGANS, ask JEEVES for kids and SUPER SNOOPER)
 Bilal D.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 70-83,
 ISSN 0044-7870, 10 Ref, EN

16786

Evaluación de motores de búsqueda de la telarafía por estudiantes universitarios (Evaluation of Web search engines by undergraduate students)
 Su L.-T., Chen H.-I.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 98-114,
 ISSN 0044-7870, 23 Ref, EN

16787

Hipótesis de n-gramas aplicada a conjuntos concordantes de documentos técnicos japonés-inglés visualizados (The n-gram hypothesis applied to matched sets of visualized Japanese-English technical documents)
 Rorvig M., Smith M.M., Uemura A.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 359-364,
 ISSN 0044-7870, 19 Ref, EN

16788

Usos e importancia de los criterios de pertinencia. Progreso en el desarrollo de una escala de medida (Relevance criteria uses and importance: progress in development of a measurement scale)
 Schamber L., Bateman J.
ASIS proceedings 1999, 36, (): 381-389,
 ISSN 0044-7870, 14 Ref, EN

16789

Simulación de la importancia de los criterios de pertinencia del usuario final (Modelling the importance of end-user relevance criteria)
 Bateman J.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 396-406,
 ISSN 0044-7870, 16 Ref, EN

16790

Cálculo del número de documentos pertinentes en colecciones enormemente grandes (Estimating the number of relevant documents in enormous collections)
 Kantor P., Kim M.-H., Ibraev U., Atasoy K.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 507-514,
 ISSN 0044-7870, 2 Ref, EN

16791

Comportamiento de elementos de referencia visuales, verbales y combinados en video -citas bibliográficas, resúmenes, Índices de contenido- (Performance of visual, verbal, and combined video surrogates)
 Ding W., Soergel D., Marchionini G.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 651-664,
 ISSN 0044-7870, 32 Ref, EN

16792

La búsqueda de información visual: estudio de la petición de búsqueda de imágenes en la telarafía (Visual information seeking: a study of image queries on the World Wide Web)
 Goodrum A., Spink A.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 665-674,
 ISSN 0044-7870, 11 Ref, EN

16793

Comportamiento en la búsqueda de información de los estudiantes universitarios: papel de los modelos y teorías de desarrollo epistemológico (Undergraduates' information seeking behavior: the role of epistemological development theories and models)
 Whitmire E.
ASIS proceedings 1999, 36, (): 713-726,
 ISSN 0044-7870, 60 Ref, EN

16794

Método automatizado para el estudio de sistemas interactivos (An automated method for studying interactive systems)
 de Brujin B., Holte R., Martin J.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 751-762,
 ISSN 0044-7870, 24 Ref, EN

16795

Medida cuantitativa basada en la pertinencia para la evaluación de la recuperación de información en Internet (A relevance-based quantitative measure for Internet information retrieval evaluation)
 Macall S.L., Cleveland A.D.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 763-768,
 ISSN 0044-7870, 4 Ref, EN

16796

Acceso intelectual a las imágenes (Intellectual access to images)
 Chen H.-L., Rasmussen E.M.
Libr. Trends 1999, 48, (2): 291-302,
 ISSN 0024-2594, 33 Ref, EN

16797

La recuperación de imágenes como concordancia del modelo visual lingüístico y no lingüístico -indización basada en el contenido y en conceptos- (Image retrieval as linguistic and nonlinguistic visual model matching)
 Heidorn P.B.
Libr. Trends 1999, 48, (2): 303-325,
 ISSN 0024-2594, 48 Ref, EN

- 16798 Herramientas de visión con ordenador para la búsqueda de imágenes y secuencias de vídeo (Computer vision tools for finding images and video sequences)
Forsyth D.A.
Libr. Trends 1999, 48, (2): 326-355,
ISSN 0024-2594, 64 Ref, EN
- 16799 Análisis de motores de búsqueda en vuelo (On the net: On-the-fly search engine analysis)
Notess G.R.
Online 1999, 23, (5): 63-66,
ISSN 0146-5422, EN
- 6109. Inteligencia artificial**
- 16800 Desarrollo de un marco para la gestión del conocimiento en empresas (Developing a framework for managing knowledge in enterprises)
du Toit A.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 115-122,
ISSN 0044-7870, 6 Ref, EN
- 16801 Aprendizaje de reglas guiado por conocimientos (Knowledge guided rule learning)
Kolluri V., Metzler D.P.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 146-160,
ISSN 0044-7870, 18 Ref, EN
- 16802 Planificación e implementación de una base de conocimientos de altas características (Planning and implementing a high performance knowledge base)
Cortez E.M.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 161-171,
ISSN 0044-7870, 6 Ref, EN
- 16803 Modelo sistemático de gestión del conocimiento: nueva herramienta para la captura y reutilización del conocimiento por organizaciones (The business pattern: a new tool for organizational knowledge capture and reuse)
Falconer J.
ASIS proceedings 1999, 36, (): 313-330,
ISSN 0044-7870, 73 Ref, EN
- 16804 Índices topológicos de redes de identidad textual -conjunto de documentos que comparten contenidos lingüísticos y semánticos comunes- (Topological indices of textual identity networks)
Leazer G.H., Furner J.
ASIS proceedings 1999, 36, (): 345-358,
ISSN 0044-7870, 32 Ref, EN
- 16805 Utilización de ontologías -estática, dinámica, intencional y social- en la gestión de conocimientos: perspectiva de los sistemas de información (Using ontologies for knowledge management: an information systems perspective)
Jurisica I., Mylopoulos J., Yu, E.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 482-496,
ISSN 0044-7870, 68 Ref, EN
- 16806 Teoría postmoderna de organización del conocimiento (A postmodern theory of knowledge organization)
Mai J-E
ASIS proceed. 1999, 36, (): 547-556,
ISSN 0044-7870, 19 Ref, EN
- 16807 Estudio empírico de las estructuras de conocimientos de temas de investigación (An empirical study of knowledge structures of research topics)
Wang P.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 557-571,
ISSN 0044-7870, 11 Ref, EN
- 16808 La semiología lanzada a la minería de datos (Semiology put to data mining)
Tunbridge N.
Online CD-ROM Rev. 1999, 23, (5): 303-305,
ISSN 1353-2642, EN
- 6110. Gestión de Sistemas**
- 16809 Adaptación de la gestión del conocimiento a un entorno de información heterogéneo. Estudio de casos de secretarios y jueces de primera instancia en tribunales de zonas rurales de Texas (Adapting knowledge management to a heterogeneous information environment: a case study of county judges and clerks in rural Texas courts)
Erdelez S., Doty Ph.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 135-145,
ISSN 0044-7870, 14 Ref, EN
- 16810 Gestión documental versus proceso documental
Hilera González J.R., Martínez Sánchez J.M.
Bol. ANABAD 1999, 49, (2): 167-173,
ISSN 0210-4164, 15 Ref, ES

71. Reproducción y Difusión**7104. Transferencia de Tecnología**

16811
: El tipo o categoría de la información define su forma?. Papel de su forma y función en la interacción del usuario con los documentos digitales (Does genre define the shape of information?. The role of form and function in user interaction with digital documents)
 Toms E.G., Campbell D.G., Blades R.
ASIS proceedings 1999, 36, (): 693-704,
 ISSN 0044-7870, 19 Ref, EN

16812
Hacia una teoría del entorno de la información digital (Towards a theory of the digital information environment)
 Rosenbaum H.
ASIS proceedings 1999, 36, (): 705-712,
 ISSN 0044-7870, 33 Ref, EN

16813
Routes: creación de recursos de enseñanza a medida para estudiantes de enseñanza a distancia en una universidad abierta (Routes: creating a tailored learning resource for distance learning students at the open university)
 Ramsden A., O'sullivan U.
Program 1999, 33, (4): 339-346,
 ISSN 0033-0337, 7 Ref, EN

7105. Publicación electrónica

16814
Publicación electrónica de información sanitaria en un entorno orientado al objeto (Electronic publication of health information in an object-oriented environment)
 Prettyman M., Antonucci R., Lynch P., Mericle L.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 213-227,
 ISSN 0044-7870, 25 Ref, EN

16815
Tendencias clave que surgen en el primer decenio de las revistas electrónicas de ciencias (The key trends emerging in the first decade of electronic journals in the sciences)
 Stankus T.
Sci. Techn. Libr. 1999, 18, (2/3): 5-20,
 ISSN 0194-262X, 155 Ref, EN

16816
El negocio y la lucha tecnológica que afecta a Internet y las revistas electrónicas: terminología de los componentes principales del soporte físico y logístico y estrategias competitadoras de los más importantes protagonistas (The business and technological warfare affecting the Internet and electronic journals: terminology of major hardware and software components and competing strategies of major players)
 Stankus T.
Sci. Techn. Libr. 1999, 18, (2/3): 43-74,
 ISSN 0194-262X, 70 Ref, EN

16817
Asuntos referentes a las revistas electrónicas y estrategias de los editores científicos (Electronic journal concerns and strategies of science publishers)
 Stankus T.
Sci. Techn. Libr. 1999, 18, (2-3): 75-96,
 ISSN 0194-262X, 57 Ref, EN

16818
Asuntos referentes a las revistas electrónicas y estrategias de los servicios integrados: servicios de suscripción, de elaboración de resúmenes e indexación y aplicaciones de logro bibliográfico (Electronic journal concerns and strategies for aggregators: subscription services, indexing/abstracting services, and electronic bibliographic utilities)
 Stankus T.
Sci. Techn. Libr. 1999, 18, (2/3): 97-110,
 ISSN 0194-262X, 41 Ref, EN

16819
El impacto de las nuevas tecnologías en la publicación de revistas y el suministro de documentos. Perspectiva del editor (The impact of new technology on journal publishing and document delivery: a publisher's perspective)
 Long M.
Interlend. Doc. Supply 1999, 27, (3): 104-107,
 ISSN 0264-1615, EN

7106. Difusión selectiva

16820
Amansamiento de las fieras; el clamor por el texto completo (Quieting the crowd: the clamour for full text)
 Brunelle B.
Online CD-ROM Rev. 1999, 23, (5): 297-302,
 ISSN 1353-2642, 1 Ref, EN

16821
Suministro de documentos sin mediadores: proyecto que utiliza FirstSearch y EBSCOdoc (Unmediated document delivery: a project using FirstSearch and EBSCOdoc)
Crowley G.H.
Interlend. Doc. Supply 1999, 27, (3): 122-127,
ISSN 0264-1615, 12 Ref, EN

7115. Interfaces, Protocolos

16822
Diseño de una interfaz visual para la búsqueda en línea (Designing a visual interface for online searching)
Lin X.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 390-395,
ISSN 0044-7870, 8 Ref, EN

16823
Estudio exploratorio de los diseños de interfaces de usuario de ojo de vídeo y metodologías de investigación: efectividad en las tareas de búsqueda de información (An exploratory study of video browsing user interface designs and research methodologies: effectiveness in information seeking tasks)
Tse T., Vegh S., Marchionini G., Shneiderman B.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 681-692,
ISSN 0044-7870, 17 Ref, EN

16824
Empleo y efectividad de las pasarelas temáticas en el programa de bibliotecas electrónicas eLib: investigación preliminar (The use and effectiveness of the eLib subject gateways: a preliminary investigation)
Mackie M., Burton P.F.
Program 1999, 33, (4): 327-337,
ISSN 0033-0337, 27 Ref, EN

16825
Tratamiento de la interoperatividad en hipermedios abiertos: diseño del protocolo de hipermedios abiertos (Addressing interoperability in open hypermedia: the design of the open hypermedia protocol)
Reich S., Will U.K., Nijmberg P.J., Davis H.C., Gronbaek K., Anderson K.M., Millard D.E., Haake J.M.
New Rev. Hypermed. Multimed. 1999, 5, (): 207-248,
ISSN 1361-4568, 65 Ref, EN

7119. Unidades de Visualización

16826
Visualización temporal -hechos ordenados temporalmente- de historias de casos jurídicos (Temporal visualization for legal case histories)
Harris Ch., Allen R.B., Plaisant C., Shneiderman B.
ASIS proceed. 1999, 36, (): 271-279,
ISSN 0044-7870, 8 Ref, EN

81. Apoyo a la Información

8102. Bibliometría

16827
Aplicación de un modelo de evaluación a las revistas científicas españolas de economía: una aproximación metodológica
Giménez Toledo E.R., Román Román A., Sánchez Nistal J.M.
Rev. Esp. Docum. Cient. 1999, 22, (3): 309-324,
ISSN 0210-0614, 14 Ref, ES

16828
Identificación y estudio de grupos de investigación a través de indicadores bibliométricos
Zulueta M.A., Cabrero A., Bordons M
Rev. Esp. Docum. Cient. 1999, 22, (3): 333-347,
ISSN 0210-0614, 22 Ref, ES

16829
Autores citados en los trabajos españoles de cirugía digestiva (1991-1995)
Saez Gómez J.M., Gómez Terradillos D., Ramírez Romero P., Valera Candel M.
Rev. Esp. Docum. Cient. 1999, 22, (3): 348-356,
ISSN 0210-0614, 29 Ref, ES

16830
Vida media de un tema específico en la telarana. El caso de la informometría: análisis cuantitativo (The life span of a specific topic on the Web. The case of "informetrics": a quantitative analysis)
Bar-Ilan J., Peritz B.C.
Scientometrics 1999, 46, (3): 371-382,
ISSN 0138-9130, 12 Ref, EN

16831
Medida de la colaboración interdisciplinar en una universidad: efecto de un programa de investigación multidisciplinar (Measuring

- interdisciplinary collaboration within a university: the effects of the multidisciplinary research program) Bordons M., Zulueta M.A., Romero F., Barrigon S. *Scientometrics* 1999, 46, (3): 383-398, ISSN 0138-9130, 13 Ref, EN
- 16832 Oftalmología y óptica: estudio infométrico de la contribución de Australia a los campos de las ciencias relacionadas con la visión 1991-95 (Ophthalmology and optics: an informetric study of Australia's contribution to fields in the vision science domain, 1991-95) Davis M., Wilson C.S., Hood W.W. *Scientometrics* 1999, 46, (3): 399-416, ISSN 0138-9130, 7 Ref, EN
- 16833 Influencia de la cobertura de revistas latinoamericanas en bases de datos internacionales (Influence of Latin American journals coverage by international databases) Gómez I., Sancho R., Moreno L., Fernández M.T. *Scientometrics* 1999, 46, (3): 443-456, ISSN 0138-9130, 17 Ref, EN
- 16834 Colaboración e interdisciplinariedad en enfermedades autoinmunológicas (Collaboration and cross-disciplinarity in autoimmune diseases) Hinze S. *Scientometrics* 1999, 46, (3): 456-471, ISSN 0138-9130, 19 Ref, EN
- 16835 Comportamiento de publicación e impacto internacional: medicina social y clínica escandinava, 1988-1996 (Publication behaviour and international impact: Scandinavian clinical and social medicine, 1988-96) Ingwesen P., Wormell I. *Scientometrics* 1999, 46, (3): 487-499, ISSN 0138-9130, 7 Ref, EN
- 16836 Nuevo modelo de colaboración científica. Parte I. Enfoque teórico (A new model of scientific collaboration Part 1. Theoretical approach) Kretschmer H. *Scientometrics* 1999, 46, (3): 501-518, ISSN 0138-9130, 11 Ref, EN
- 16837 Nuevo modelo de colaboración científica. Parte II. Modelos de colaboración en la medicina india (A new model of scientific collaboration Part 2. Collaboration patterns in Indian medicine) Kundra R., Kretschmer H. *Scientometrics* 1999, 46, (3): 519-528, ISSN 0138-9130, 6 Ref, EN
- new model of scientific collaboration Part 2. Collaboration patterns in Indian medicine) Kundra R., Kretschmer H. *Scientometrics* 1999, 46, (3): 519-528, ISSN 0138-9130, 6 Ref, EN
- 16838 Definición y calibración de subcampos biomédicos (The definition and calibration of biomedical subfields) Lewison G. *Scientometrics* 1999, 46, (3): 529-537, ISSN 0138-9130, 10 Ref, EN
- 16839 Perfil de la élite mejicana en el campo de las ciencias de la salud. Análisis bibliométrico de la actividad científica (Profile of the Mexican health sciences elite: a bibliometric analysis of research performance) Licea de Arenas J., Valles J., Arenas M. *Scientometrics* 1999, 46, (3): 539-547, ISSN 0138-9130, 15 Ref, EN
- 16840 ¿Muestra el Science Citation Index preferencia por Estados Unidos? (Is the Science Citation Index US-biased?) Luwel M. *Scientometrics* 1999, 46, (3): 549-562, ISSN 0138-9130, 9 Ref, EN
- 16841 Análisis del contenido temático de la bibliografía sobre el sida producida en América latina y países del Caribe o sobre ellos (Subject content analysis of aids literature, as produced in Latin America and Caribbean) Macias-Chapula C.A., Sotolongo-Aguilar G.R., Magdé B., Solorio-Lagunas J. *Scientometrics* 1999, 46, (3): 563-574, ISSN 0138-9130, 11 Ref, EN
- 16842 Hacia indicadores apropiados del impacto de las revistas (Towards appropriate indicators of journal impact) Moed H.F., van Leeuwen Th.N., Reedijk J. *Scientometrics* 1999, 46, (3): 575-589, ISSN 0138-9130, 17 Ref, EN
- 16843 Integración del análisis de la actividad científica y el mapeo de la ciencia (Integrating research performance analysis and science mapping) Noyons E.C.M., Moed H.F., van Raan A.F.J. *Scientometrics* 1999, 46, (3): 591-604, ISSN 0138-9130, 12 Ref, EN

- 16844 **Estudio cuantitativo de la literatura india sobre ingeniería (A quantitative study of Indian engineering literature)** Ravichandra Rao I.K., Suma Ms.P. *Scientometrics* 1999, 46, (3): 605-619, ISSN 0138-9130, 8 Ref, EN
- 16845 **Relación entre los factores de impacto a corto y largo plazo y los equivalentes de revistas de química representadas por las referencias -relación entre revista citada y citante- (Ratio of short term and long term impact factors and similarities of chemistry journals represented by references)** Winkler P. *Scientometrics* 1999, 46, (3): 621-623, ISSN 0138-9130, 14 Ref, EN
- 16846 **Reconsideración del enfoque matemático de William Goffman de la predicción del descubrimiento científico y su aplicación a la lógica (William Goffman's "mathematical approach to the predication of scientific discovery" and its application to logic, revisited)** Wagner-Dobler R. *Scientometrics* 1999, 46, (3): 635-645, ISSN 0138-9130, 17 Ref, EN
- 16847 **Empleo de bases de datos en línea para la formación de colecciones temáticas para análisis informétricos (Using online databases to form subject collections for informetric analyses)** Wilson C.S. *Scientometrics* 1999, 46, (3): 647-667, ISSN 0138-9130, 9 Ref, EN
- 16848 **Internacionalización de la comunicación científica. Estudio de la evolución de las publicaciones científicas (Internationalization of communication. A view on the evolution of scientific journals)** Zitt M., Bassecoulard E. *Scientometrics* 1999, 46, (3): 669-685, ISSN 0138-9130, 22 Ref, EN
- 8103. Estudios de Usuarios**
- 16849 **Entorno de información del campus de una universidad militar: estudio exploratorio (Information environment of a military university campus: an exploratory study)** Rencker M., Jacobson A., Wargo L. *ASIS proceed.* 1999, 36, () 462-471, ISSN 0044-7870, 28 Ref, EN
- 16850 **La búsqueda de información: modelo dinámico de las necesidades de información del usuario (The information quest: a dynamic model of user's information needs)** Kantor P.B., Boros E., Melamed B., Meňkov V. *ASIS proceed.* 1999, 36, () 536-545, ISSN 0044-7870, 7 Ref, EN